

Bundesrat, 2014c. [TV-Ansprache zur] Initiative „Gegen Masseneinwanderung“. Produziert von SRG SSR. <https://www.youtube.com/watch?v=A91gPrFXFCs> (Abfrage: 23.05.2018).¹

Sprechende X = Simonetta Sommaruga

{00:00} 0001 ((vorspann mit jingle))
{00:11} 0002 X liebe mitbürgerinnen und mitbürger (0.27)
{00:13} 0003 °h ich höre es von vielen die mit mir das gespräch suchen
{00:16} 0004 °hhh die bevölkerung in unserem land
{00:19} 0005 °hh ist in den letzten jahren stark gewachsen (0.9)
{00:23} 0006 das erzeugt ein unbehagen (0.84)
{00:25} 0007 °h vergessen wir aber nicht
{00:27} 0008 °hh es war schon früher so (0.7)
{00:29} 0009 in den sechzigerjahren (0.52)
{00:31} 0010 war die zuwanderung (0.24)
{00:32} 0011 noch grösser als heute (0.71)
{00:34} 0012 und (0.32) sie wurde mit kontingenten gesteuert
{00:37} 0013 °h wie sie die initianten
{00:39} 0014 °h jetzt wieder einführen wollen (0.66)
{00:41} 0015 °h auch damals
{00:42} 0016 °h wurde eine überfremdungsinitiative eingereicht die schwarzenbach initiative
{00:48} 0017 °h sie war heftig umstritten
{00:50} 0018 °h und wurde neunzehnhundertsiebzig abgelehnt (0.69)
{00:53} 0019 °hh wuchs die bevölkerung nachher (0.56)
{00:56} 0020 einfach weiter an (0.69)
{00:58} 0021 nein °hhh die zahl begann ab mitte der siebziger jahre sogar zu sinken (0.29)
{01:02} 0022 und warum
{01:03} 0023 °hhh weil die konjunktur (0.38)
{01:05} 0024 wegen der erdölkrise einbrach (0.57)
{01:08} 0025 und die wirtschaft weniger beschäftigte brauchte (0.89)
{01:11} 0026 °hh jetzt (0.39) stehen wir wieder (0.22)
{01:14} 0027 vor einer solchen abstimmung (0.23)
{01:16} 0028 °hh die initiative der es fau pe
{01:18} 0029 °h will einen systemwechsel (0.7)
{01:21} 0030 °h sie will die personenfreizügigkeit und damit den bilateralen weg aufs spiel setzen
{01:27} 0031 °hh und sie will zurück (0.39)
{01:29} 0032 zu staatlich verordneten kontingenten (1.09)
{01:32} 0033 was heisst das
{01:33} 0034 °hhh die behörden (0.42)
{01:35} 0035 würden im voraus bestimmen (0.33)
{01:38} 0036 °h wie viele ausländer die bauern im nächsten jahr anstellen dürften (0.28)
{01:42} 0037 egal °h wie gut (0.23)
{01:44} 0038 oder wie schlecht dann die ernte ausfällt (0.91)

¹ Disclaimer: Das sprechende Mitglied des Bundesrates hat eine mündliche Ansprache gehalten. Für den Wortlaut des Transkriptes ist es nicht verantwortlich.

{01:47} 0039 und die behörden würden bestimmen
{01:49} 0040 °hh wie viele ausländer die ka em u anstellen dürfen (0.44)
{01:53} 0041 egal °hh wie sich die auftragslage dann entwickelt (1.1)
{01:57} 0042 °hh wollen wir wirklich zurück (0.26)
{01:59} 0043 zu dieser art von steuerung (1.27)
{02:02} 0044 die annahme der es fau pe initiative
{02:04} 0045 °hh würde nämlich einen eigentlichen bürokratieschub auslösen
{02:08} 0046 °hh ein unternehmer
{02:10} 0047 °hh müsste für jeden einzelnen ausländer für jede ausländerin
die er anstellen möchte
{02:16} 0048 °h nachweisen
{02:17} 0049 °hhh dass er mit inseraten einen schweizer gesucht (0.38)
{02:21} 0050 und keinen gefunden hat (0.82)
{02:23} 0051 das bedeutet zusätzlichen aufwand
{02:26} 0052 °h zusätzliche kosten
{02:27} 0053 °h und trotzdem
{02:29} 0054 °h keine planungssicherheit (0.87)
{02:32} 0055 °h auch deshalb
{02:33} 0056 °hh sind sich sämtliche wirtschaftsverbände (0.3)
{02:36} 0057 aber auch alle sechszwanzig kantone einig
{02:38} 0058 °hh diese initiative (0.27)
{02:41} 0059 muss abgelehnt werden (0.66)
{02:43} 0060 das empfehlen nicht nur der arbeitgeberverband
{02:45} 0061 °hh sondern auch der gewerbeverband
{02:48} 0062 °hh und (0.31) der bauernverband (1.67)
{02:51} 0063 einzelne kantonale bauernverbände
{02:54} 0064 °hh haben sich für die initiative ausgesprochen
{02:57} 0065 °hh weil sie den kulturlandverlust fürchten (0.91)
{03:00} 0066 ich teile diese sorge
{03:02} 0067 °hh und ich bin ganz entschieden der meinung
{03:05} 0068 °hh dass wir unser kulturland (0.35)
{03:07} 0069 besser (0.22) als bisher schützen müssen (0.28)
{03:09} 0070 °h und das können wir (0.76)
{03:11} 0071 aber nicht mit einem ja zur initiative
{03:14} 0072 °hh sondern mit unserer kantonalen raumplanung
{03:17} 0073 °h einige kantone
{03:19} 0074 °h haben bereits gezeigt (0.22)
{03:21} 0075 wie man das macht (0.77)
{03:23} 0076 °hh genau das ist der weg der mir vorschwebt
{03:26} 0077 °hh wir können weiter wachsen (0.26)
{03:28} 0078 aber auf kluge weise
{03:30} 0079 °hhh wir müssen so wachsen
{03:32} 0080 °h dass wir dabei unsere lebensqualität erhalten (1.08)
{03:36} 0081 °hh lebensqualität (0.24) bedeutet für mich wohlstand (0.31)
{03:40} 0082 aber nicht nur (0.45)
{03:42} 0083 °h zu ihr gehören auch gute und sichere arbeitsbedingungen
{03:46} 0084 °hh deshalb sind die flankierenden massnahmen so wichtig
{03:49} 0085 °hhh dank ihnen (0.28)
{03:51} 0086 können wir lohndumping verhindern (1.08)
{03:54} 0087 °hh zur lebensqualität gehört aber auch

{03:57} 0088 °hh dass wir bezahlbare wohnungen haben (0.52)
{03:60} 0089 deshalb müssen preisgünstige wohnungen gefördert werden
{04:03} 0090 °hhh und schliesslich
{04:05} 0091 °h sind auch gut ausgebaute verkehrsverbindungen
{04:08} 0092 °h teil °h unserer lebensqualität (1.24)
{04:12} 0093 °h über all dies (0.46)
{04:14} 0094 steht in der initiative der es fau pe (0.47)
{04:17} 0095 kein (0.21) einziges wort (1.07)
{04:19} 0096 °hhh eine zentrale frage bleibt (0.6)
{04:23} 0097 °h wie würde die e u auf ein ja zur es fau pe initiative reagieren (1.07)
{04:28} 0098 das ist offen (0.61)
{04:29} 0099 der ausgang von allfälligen verhandlungen mit der e u
{04:32} 0100 °h wäre ungewiss (1.09)
{04:35} 0101 liebe mitbürgerinnen liebe mitbürger
{04:37} 0102 °hhh ich sage es mit aller deutlichkeit (0.24)
{04:41} 0103 °hhh diese abstimmung (0.43)
{04:43} 0104 darf nicht (0.2)
{04:44} 0105 zu einer symbolabstimmung verkommen
{04:46} 0106 °h wie damals bei der minarettinitiative
{04:49} 0107 °hhh wir fällen am neunten februar einen grundsatzentscheid (0.36)
{04:53} 0108 °h halten wir an der personenfreizügigkeit
{04:56} 0109 °h und dem bilateralen weg fest (0.54)
{04:59} 0110 °h oder °h nehmen wir eine längere phase der unsicherheit in kauf
{05:03} 0111 °hh von der wir nicht wissen
{05:05} 0112 °h wohin sie unser land führt (0.77)
{05:08} 0113 °h ich möchte
{05:09} 0114 °hh dass unser land seine herausforderungen anpackt (0.52)
{05:13} 0115 und die probleme dort löst (0.22)
{05:15} 0116 wo sie entstehen (1.32)
{05:17} 0117 die initiative der es fau pe
{05:19} 0118 °hh ist dazu (0.25)
{05:21} 0119 nicht geeignet (0.41)
{05:22} 0120 °h sie schafft mehr bürokratie
{05:24} 0121 °hh und vor allem (0.44)
{05:26} 0122 grosse unsicherheit (0.77)
{05:28} 0123 °hh ich empfehle ihnen im namen von bundesrat und parlament
{05:32} 0124 °hh die masseneinwanderungsinitiative (0.25) abzulehnen (0.66)
{05:36} 0125 und ich danke ihnen für ihre aufmerksamkeit
{05:38} 0126 (0.86)
{05:39} 0127 ((abspann mit jingle))